



## SENIORENERHOLUNGSWOCHEN 2019

In Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Kötschach-Mauthen und dem Sozialhilfeverband Hermagor werden auch in diesem Jahr die Seniorenenerholungswochen (16. bis 27. Sep. 2019) durchgeführt.

Frauen und Männer, die das 65. Lebensjahr vollendet haben sowie sozial- und erholungsbedürftig sind, können an den Erholungswochen teilnehmen. Als sozialbedürftig gelten in diesem Jahr Seniorinnen und Senioren, deren monatliches Mindesteinkommen

- a) € 933,06 brutto für alleinstehende Personen, und
- b) €1.398,97 brutto für Ehepaare und Lebensgemeinschaften

nicht überschreiten.

Übersteigt der finanzielle Aufwand für die Unterkunft (Wohnung bzw. Haus) inklusive Betriebskosten bei Alleinstehenden den Betrag von € 233,27 und bei Ehepaaren oder Lebensgemeinschaften den Betrag von € 279,92 pro Monat, so kann dieser Differenzbetrag bei der Einkommensgrenze hinzugerechnet werden. Interessierte, welche an dieser Aktion teilnehmen möchten, können sich **bis spätestens Freitag, 14. Juni 2019** bei der Marktgemeinde Kötschach-Mauthen, Sozialabteilung, Tel.-Nr. 04715/8513-40, melden, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.

## BLUMENOLYMPIADE 2019

Auch heuer findet wieder die „Kärntner Blumenolympiade“ statt. Nicht nur in Kärnten, auch über die Landesgrenzen hinaus, hat diese wunderschöne, anerkannte und glorreiche Veranstaltung einen immer höheren Stellenwert.

Ein Anliegen der Marktgemeinde Kötschach-Mauthen wäre es auch heuer, dass sich zahlreiche Blumenfreunde und BürgerInnen unserer Marktgemeinde an diesem Wettbewerb beteiligen.

**Gemäß den Teilnahmebedingungen seitens der Fördergemeinschaft Garten e.V. müssen die Regionalsieger 2018 für 1 Jahr sowie die Landessieger 2018 für 3 Jahre pausieren.**

Für alle „Junggärtner“ besteht die Möglichkeit an der Kärntner Blumenolympiade mit ihrem eigenen, kleinen Gemüse- oder Blumengarten unter Angabe des Namens und Alters, der Adresse und der Art des Gartens in der Extrakategorie „Kinder & Garten“ teilzunehmen.

Anmeldungen sind **bis spätestens Mittwoch, 19. Juni 2019** bei der Marktgemeinde Kötschach-Mauthen, Information, Tel.-Nr. 04715/8513-11 – wo die Anmeldeformulare auch aufliegen – möglich.

## LÄRMSCHUTZ GEHT JEDEN AN

Da die Rasenpflege wieder voll eingesetzt hat, wird daran erinnert, dass der Betrieb von Maschinen und Geräten (auch Rasenmähern) gemäß der Lärmschutzverordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde Kötschach-Mauthen vom 13.07.2000, Zl.: 3/21-2000, **an Sonn- und Feiertagen überhaupt und an Werktagen in der Zeit von 12.00 bis 15.00 Uhr und von 20.00 bis 08.00 Uhr** in der Nähe von bewohnten Objekten **verboten** ist. Das gleiche gilt auch für den Betrieb von Modellflugzeugen mit Verbrennungsmotoren in bewohnten Gebieten oder in unmittelbarer Nähe dieser Gebiete.

## „GESUND WERDEN – GESUND BLEIBEN“

Die „Gesunde Gemeinde“ Kötschach-Mauthen und die Massagepraxis Christopher Kepold laden recht herzlich zum Vortrag „Gesund werden – Gesund bleiben“ ein, bei welchem der Oberkärntner Gernot Morgenfurt erzählt, wie er seine Multiple Sklerose (MS) stoppen konnte und wie jeder (s)einen Plan B finden kann.

**Termin:** Donnerstag, 13. Juni 2019, 19.00 Uhr  
**Ort:** Gemeinderatssitzungssaal, Rathaus/2. Stock  
**Anmeldung:** Marktgemeindeamt, Tel.-Nr. 04715/8513



LAND  KÄRNTEN

## AQUARENA KÖTSCHACH-MAUTHEN – WALDBAD MAUTHEN

**Die Aquarena Kötschach-Mauthen ist wieder für Sie geöffnet!**

### Badebetrieb:

täglich 09.00 bis 20.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 bis 21.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag! (bis einschl. 25. Juni)

### Saunabetrieb:

Donnerstag 13.00 bis 21.00 Uhr  
Freitag bis Sonntag 13.00 bis 20.00 Uhr  
**Bei Schlechtwetter täglich ab 12.00 Uhr geöffnet!**

### Jahreskartenaktion bis 17. Juni 2019!

Das **Naturschwimmbad Waldbad Mauthen** ist seit Ende Mai an Schönwettertagen in der Zeit **von 09.00 bis 19.00 Uhr** für den Badebetrieb **geöffnet**. An Schlechtwettertagen bleibt das Naturschwimmbad Waldbad Mauthen geschlossen.

LAND  KÄRNTEN  
Frauenreferat



### **Das Frauenreferat lädt zur offenen Diskussion** Frauenleben: Familie, Arbeit, Bildung und alles was sonst noch dazugehört!

Die Veranstaltung findet am **Dienstag, 18.06.2019, ab 18 Uhr im GR Sitzungssaal** (Gemeinde Kötschach Mauthen) statt.

Auch heute ist Kärnten von der Abwanderung der Bevölkerung aus dem ländlichen Raum, der Globalisierung und damit einhergehende Änderungen am Wirtschaftssektor betroffen. Dies hat zur Folge, dass Arbeitsplätze in ländlichen Gebieten vermindert werden, daher längere Anfahrtswege in Kauf genommen werden müssen und somit die Vereinbarkeit von Beruf und Familie erschwert wird. Dies trifft nach wie vor sehr oft Frauen.

Frauen sehen sich, um diese Herausforderung zu meistern, gezwungen ein geringes Einkommen in Kauf zu nehmen, Teilzeitbeschäftigungen oder geringfügigen Beschäftigungsformen nachzugehen. Die fehlenden Pensionsjahre führen in die Altersarmut. Der Einkommensunterschied

zwischen Männern und Frauen liegt in Kärnten bei durchschnittlich 19,6%. Was speziell bei alleinstehenden Frauen, Alleinerzieherinnen und älteren Frauen zu existenziellen Problemen führen kann.

Das Referat für Frauen und Gleichbehandlung möchte mit dem Projekt „Frauenpower 4.0 - Frau in der Region“ anhand von Workshops und Diskussionsreihen die Herausforderungen aufzeigen. Daher möchten wir die Frauen und Männer in den Bezirken einladen, gemeinsam mit uns die Zukunft Kärntens zu gestalten.

#### Weitere Infos

[www.frauen.ktn.gv.at](http://www.frauen.ktn.gv.at)  
Anmeldung T 050 536 33058  
Eintritt frei  
Kinderbetreuung bei Bedarf

Kooperation mit:    Kärntner Gemeindebund

Referat für Frauen und Gleichbehandlung, Völkermarkter Ring 31, 9020 Klagenfurt am Wörthersee

[www.frauen.ktn.gv.at](http://www.frauen.ktn.gv.at)

Entgeltliche Einschaltung

Aktuelle Informationen jederzeit unter [www.koetschach-mauthen.gv.at](http://www.koetschach-mauthen.gv.at)